



nutribullet[®] ultra 1200

頂級勁速營養瞬果汁機

NB-500

- 非常感謝您購買本產品
- 使用前請詳閱本說明書



User guide. 中文使用說明書







Contents.

- 產品內容物介紹
- 使用安全警示
- 組裝指南
- 產品使用教學
- 限用物質含有情況標示聲明書

型 號：	NB-500
額定電壓：	110V
額定頻率：	60Hz
額定功率：	1200W

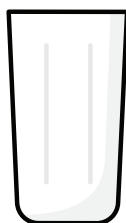




產品內容物介紹



1200W主機



0.7L攪拌杯



0.9L攪拌杯



萃取刀片座



隨行杯蓋x2





重要安全說明請妥善保管。

操作您的 **nutribullet® Ultra** 時，請記住：安全第一。

警告

為避免嚴重傷害、死亡、財產損失或設備損壞的風險，請在操作 **nutribullet® Ultra** 前仔細閱讀所有說明。使用任何電器時，應始終遵守基本的安全預防措施，包括以下重要資訊。操作前請仔細閱讀。

如果您允許其他人使用您的 **nutribullet® Ultra**，請確保他們了解本使用者指南中的健康和 safety 訊息，以及任何提供的額外安全或使用說明。每位使用設備的人員都應完整閱讀本使用者指南，並熟悉設備的安全操作。

安全注意事項

避免杯體受熱或壓力過大

- 請務必避免在 **nutribullet®** 杯中攪拌熱的、溫的，或是含氣泡的食材或液體！這樣會導致杯內壓力過高，一旦從主機取下或打開時，有可能會劇烈噴出，甚至讓杯體脫落、刀片外露，進而造成燙傷或受傷。

請勿攪拌熱的或溫的食材

- 使用熱食或溫熱食材攪拌時，杯內會快速升溫並累積壓力，可能導致杯體分離、內容物噴出或刀片暴露，造成危險。
- 請僅使用室溫或冷藏（21°C 以下）的食材進行攪拌。

攪拌時間不得超過一分鐘

- 攪拌時，杯內食材會逐漸升溫，時間一久，杯內壓力會越來越高。如果持續攪拌超過 1 分鐘，可能會導致杯體分離、刀片外露，甚至熱內容物噴出，造成受傷。





- 每次使用請勿連續運轉超過 6 次，每次最多 30 秒。為了避免內容物過熱並產生壓力，請確保每次最多連續運轉 6 次（每次最多 30 秒）。連續使用後，請讓杯內食材靜置至少 10 到 15 分鐘再繼續使用。
- 如果杯子摸起來有熱或溫溫的感覺，請不要嘗試打開杯蓋。詳情請參考「杯體注意事項」章節。

請勿攪拌任何會產生氣泡的食材或碳酸類飲品

- 像是汽水、泡打粉、小蘇打、酵母、某些麵糊、蛋糕預拌粉、乾冰等，這些會起泡或產氣的食材，在攪拌時會釋放氣體，導致杯內壓力升高。
- 壓力過高可能會讓密封的 **nutribullet®** 杯體爆裂，造成受傷或財物損壞。
提醒：有些蛋白粉含有起泡成分，使用前請務必查看所有補充品的成分標示再放入杯中。

請勿超過 MAX 最大容量線裝填食材

- 食材超過 MAX 線可能會導致液體滲漏。**nutribullet®** 的旋風攪拌設計需要有足夠空間才能順利萃取，過度裝填不僅容易溢出，還可能因壓力過高導致杯體與高速萃取刀片脫落，造成危險。

請勿將打好的食材長時間留在密封杯中

- 打好的混合物如果長時間留在密封杯內，容易變質或發酵，進而產生氣體，導致壓力升高。
- 建議使用隨行杯蓋，或將內容物轉移到其他容器中保存。

杯體注意事項

如果**nutribullet®** 杯子摸起來有熱或溫溫的感覺，請絕對不要打開杯蓋！這表示杯內可能因加熱或發酵而產生壓力，開啟時可能會劇烈噴出、杯體分離，導致燙傷或其他嚴重傷害。

如果發現杯子有發熱情況，請依照下列步驟操作：

1. 先放著，別碰也不要打開！
請勿移動、打開，或讓他人觸碰。也不要試圖用力拔開、加熱、撬開杯體與刀座，這樣可能導致杯子破裂或爆裂，造成受傷。
2. 讓杯子靜置至少 30 分鐘，等待自然冷卻。
3. 30 分鐘後檢查是否完全冷卻。
4. 如果還是覺得溫溫的，就再多等一會。





5. 確定杯子完全冷卻後，才可慢慢地將杯子從主機座取下。
6. 請用毛巾包住杯子，並將杯子遠離臉部和身體，慢慢旋轉打開，小心釋放剩餘壓力。

如果你無法將杯子與刀座分開，請聯繫客服。

切記：不要讓封住的內容物長時間放著不處理，若內容物發酵，杯體可能會自行爆開，造成受傷或財物損壞。若有疑慮，請妥善丟棄杯子與內容物，以策安全。

杯體使用安全注意事項

攪拌前務必確認杯體有卡緊鎖上主機底座。**nutribullet®** 馬達在杯體沒有鎖緊時不會啟動，這是為了保護您的使用安全。

- 請勿超過 MAX 線裝填食材，否則可能會滲漏或引發壓力過高。
- 機器運轉中請勿取下杯體，以免造成危險。
- 請定期檢查 **nutribullet® Ultra** 的各部件，確認是否有磨損、破損或其他可能影響安全的狀況。
- 請勿空杯運轉，這樣會損壞機器。
- 請勿過量放入冰塊，攪拌時務必加入足夠的液體。
- 杯體與隨行杯蓋可放入洗碗機最上排清洗，並使用循環(非消毒循環)，請勿放在洗碗機下層，也不可使用高溫 / 消毒行程清洗，以免變形損壞。
- 杯體與隨行杯蓋都不可放入微波爐使用。
- 若發現杯體有裂痕、混濁或其他損壞情況，請勿再使用。可至**nutribullet®**官網購買。
- 請勿將萃取刀座當作儲存用蓋子。混合物放久容易發酵產氣，可能導致杯體與刀座分離，造成危險或損壞。請使用隨行杯蓋，或轉移到可透氣的容器中儲存。
- 請勿使用非原廠替換零件。非官方零件可能導致機器故障，甚至造成人身傷害或財物損壞。
- 購買替換配件請至**nutribullet®**官網購買。





高速萃取刀座安全事項

如果nutribullet® 杯子摸起來有熱或溫溫的感覺，請絕對不要打開杯蓋！這表示杯內可能因加熱或發酵而產生壓力，開啟時可能會劇烈噴出、杯體分離，導致燙傷或其他嚴重傷害。

如果發現杯子有發熱情況，請依照下列步驟操作：

1. 先放著，別碰也不要打開！
請勿移動、打開，或讓他人觸碰。也不要試圖用力拔開、加熱、撬開杯體與刀座，這樣可能導致杯子破裂或爆裂，造成受傷。
2. 讓杯子靜置至少 30 分鐘，等待自然冷卻。
3. 30 分鐘後檢查是否完全冷卻。
4. 如果還是覺得溫溫的，就再多等一會。
5. 確定杯子完全冷卻後，才可慢慢地將杯子從主機座取下。
6. 請用毛巾包住杯子，並將杯子遠離臉部和身體，慢慢旋轉打開，小心釋放剩餘壓力。

如果你無法將杯子與刀座分開，請聯繫客服。

切記：不要讓封住的內容物長時間放著不處理，若內容物發酵，杯體可能會自行爆開，造成受傷或財物損壞。若有疑慮，請妥善丟棄杯子與內容物，以策安全。

杯體使用安全注意事項

攪拌前務必確認杯體有卡緊鎖上主機底座。nutribullet® 馬達在杯體沒有鎖緊時不會啟動，這是為了保護您的使用安全。

- 請勿超過 MAX 線裝填食材，否則可能會滲漏或引發壓力過高。
- 機器運轉中請勿取下杯體，以免造成危險。
- 請定期檢查 nutribullet® Ultra 的各部件，確認是否有磨損、破損或其他可能影響安全的狀況。
- 請勿空杯運轉，這樣會損壞機器。
- 請勿過量放入冰塊，攪拌時務必加入足夠的液體。
- 杯體與隨行杯蓋可放入洗碗機最上排清洗，並使用循環(非消毒循環)，請勿放在洗碗機下層，也不可使用高溫 / 消毒行程清洗，以免變形損壞。
- 杯體與隨行杯蓋都不可放入微波爐使用。
- 若發現杯體有裂痕、混濁或其他損壞情況，請勿再使用。可至nutribullet官網購買。





- 請勿將萃取刀座當作儲存用蓋子。混合物放久容易發酵產氣，可能導致杯體與刀座分離，造成危險或損壞。請使用隨行杯蓋，或轉移到可透氣的容器中儲存。
- 請勿使用非原廠替換零件。非官方零件可能導致機器故障，甚至造成人身傷害或財物損壞。
- 購買替換配件請至nutribullet®官網購買。

高速萃取刀座安全事項

刀片非常鋒利，請小心操作，避免受傷！請勿將非食物的食材放入攪拌，這會損壞刀片。請定期檢查刀片是否損壞，若發現異常，請立即停止使用。繼續使用受損刀座或不當操作，可能導致人身傷害、機器損壞或財物損失。

操作與使用注意事項：

- 請勿用手觸碰刀片的鋒利邊緣，以免割傷。
- 切勿將「裸露的刀座」單獨放在主機座上，這樣容易造成割傷危險。
- 每次使用時，請將刀座確實鎖緊在杯子上，避免漏液。
- 如果攪拌過程中出現漏液情形，請勿強行拔下杯子，應讓馬達完全停止後再小心移除。
- **nutribullet® Ultra**不是碎冰機，請勿直接攪碎整塊冰塊。
- 攪拌前請確認杯內沒有餐具或其他異物。
- 如果要打含硬核的水果（如桃子、李子、櫻桃等），請先取出果核。這些果核可能會損壞杯體、造成破裂或人身傷害。另外，蘋果籽及某些果核也含有可能釋放氰化物的物質，請避免誤食。
- 本產品適用於蔬果攪打及穀類研磨等用途。
- 攪拌完成前，請勿拔下杯子。務必等刀片完全停止轉動後再移除，否則可能損壞刀座或馬達齒輪。
- 組裝、拆卸、換配件或清潔前，請務必先關機並拔掉電源插頭。
- 食材裝填時，請勿超過 MAX 最大容量線。如果超載，刀片可能會停止運轉。此時請關機、倒出部分內容物至 MAX 線以下，再重新啟動。
- 攪拌時，請勿將手或任何器具伸入杯內靠近刀片的區域，避免造成嚴重傷害或損壞機器。
- 請勿將刀座放進洗碗機下層清洗，或使用「高溫烘乾／消毒」功能清潔。
- 請定期檢查刀片是否有損壞或異常（如：轉動不順、密封圈遺失或破損）。如有上述情況，請勿繼續使用。





一般使用與安全注意事項

如未遵守以下所有使用說明，可能導致嚴重人身傷害、死亡或財產損失。請妥善使用與存放 **nutribullet® Ultra**，並注意以下事項：

禁止事項與使用規則

- 請勿攪拌熱的、溫的或含氣飲品！這些內容物在攪拌時可能產生壓力，打開時可能噴濺，導致嚴重傷害或財產損失。
- 本機僅限於食材攪拌使用，請勿用於其他用途。
- 若由兒童使用或在兒童附近操作本機，需有大人全程看管，避免當成玩具。電源線放置於兒童無法觸及的地方。
- 本產品不適用於以下人士，除非有負責人陪同並提供安全指導。包括：身體行動不便、感官或智能功能受限者，或缺乏使用經驗與知識者（包含兒童）。
- 使用時請勿離開現場，操作期間請全程留意。
- 請勿將 **nutribullet® Ultra** 放置在不平穩的表面上使用，避免翻倒或損壞。
- 若發現主機座、杯子或刀座有任何損壞或異常，請停止使用，並聯絡客服：0809-099-905
- 請僅使用原廠設計的專用配件。請勿使用副廠或不明來源的替代品，以免損壞機器或造成人身傷害。

清潔與保養建議

- 清潔前，請先關機並拔掉插頭。
- 請僅清潔機身外部，以乾布擦拭即可。
- 請勿將機身浸入水中或任何清潔液中清洗，也不要濕布擦拭內部零件。
- 請勿將任何 **nutribullet® Ultra** 零件放入：微波爐、傳統烤箱、氣炸鍋、爐上加熱、或放入滾水中，這會導致零件變形或損壞。
- 請勿使用「高溫消毒或加熱烘乾模式」清潔任何配件，可能會造成變形或危險。
- 請勿將杯子放入冷凍庫中，也不要當作冷凍儲存容器使用。
- 移除或清潔機器前，請確認機器完全關閉，且馬達與刀片已完全停止運轉。
- 禁止戶外使用。
- 機器未使用時，請務必拔除電源。





電氣安全說明

對nutribullet® Ultra攪拌機進行改裝、不當使用，或未依照指示進行正確安裝、操作與保養，皆可能增加導致嚴重人身傷害、死亡或財產損失的風險。

- 請勿在電壓規格或插頭類型不同的地區使用本機。
- 請勿使用電壓轉換器裝置，否則可能造成電路短路、火災或觸電，進而導致人身傷害或產品損壞。
- 請勿在潮濕區域或可能受潮的位置使用本機。
- 插電時，請勿以濕手接觸插座。
- 若電源線、插頭或主機底座曾浸入水或其他液體中，請勿再使用。
- 請勿以任何方式改裝電源線。
- 若電源線或插頭損壞，請勿繼續使用。本產品的電源線與插頭無法單獨更換，若有損壞應整機更換。請聯絡客服協助處理：0809-099-905。
- 請勿讓電源線靠近或接觸任何高溫表面、熱源或火焰，包括爐子。
- 請勿讓電源線懸掛於桌邊或檯面邊緣。
- 請勿拉扯、扭轉或損壞電源線。
- 若杯中放入過多冰塊或堅硬食材，或未加入足夠液體時使用，可能會導致馬達過熱並啟動溫控保護裝置。若內部溫控保護裝置關閉馬達，請拔掉插頭，並讓主機冷卻一小時後再嘗試使用。當電源拔除且機體冷卻後，保護裝置將會自動重設。
- 當不使用本機、組裝、拆解、更換配件或清潔時，務必拔除插頭。
- 使用不相容或副廠零件，可能導致nutribullet® Ultra損壞，或產生人身安全風險。購買替換零件時，請務必使用來自nutribullet官網的原廠配件或致電客服：0809-099-905。

通風安全說明

- 請勿阻塞nutribullet® Ultra主機底部的通風孔。主機底部的開孔應保持清潔，不可有灰塵或棉絮堆積，亦不可被遮擋。若通風孔被阻塞，可能導致馬達過熱並引發火災，進而造成嚴重人身傷害、死亡或財產損失的風險。
- 使用nutribullet® 時，請務必放置於平坦的表面上，並確保主機底部與四周保持空間，以利空氣流通。主機底部設有通風孔，以確保運作穩定並防止馬達過熱。
- 請勿將nutribullet® Ultra放置於可燃性材質上方，如報紙、桌巾、餐巾布、廚房毛巾、餐墊或其他類似材料上。





醫療安全

有關健康與營養方面的疑慮與建議，請務必先諮詢您的醫師。此使用說明書、附帶的食譜指南與/或線上食譜中所包含的資訊，皆為一般建議與參考理想，並不取代醫師的專業意見。

藥物交互作用

- 若您正在服用任何藥物，尤其是降膽固醇藥物、抗凝血劑、降血壓藥、鎮定劑或抗憂鬱藥物，在嘗試食譜指南或線上食譜中的任一冰沙食譜前，請先諮詢您的醫師。
- 請定期檢查您的nutribullet® Ultra各部件是否有損壞或磨損情況，這可能會影響功能或帶來潛在危險。若發現攪拌杯或其他部件有裂痕、混濁或其他損壞，請立即停止使用。請確保 **Rapid Extractor Blade**(高速萃取刀組) 能順利轉動，並檢查密封墊圈是否缺失或損壞。主機底部應保持清潔、無遮擋。請依照本使用說明書的保養指引操作。切勿在部件損壞的情況下操作您的nutribullet® Ultra。若您的nutribullet® Ultra發生故障、受損或有任何安全疑慮，請立即停止使用，並致電客服專線0809-099-905聯繫客服處理您的意見、問題或疑慮。

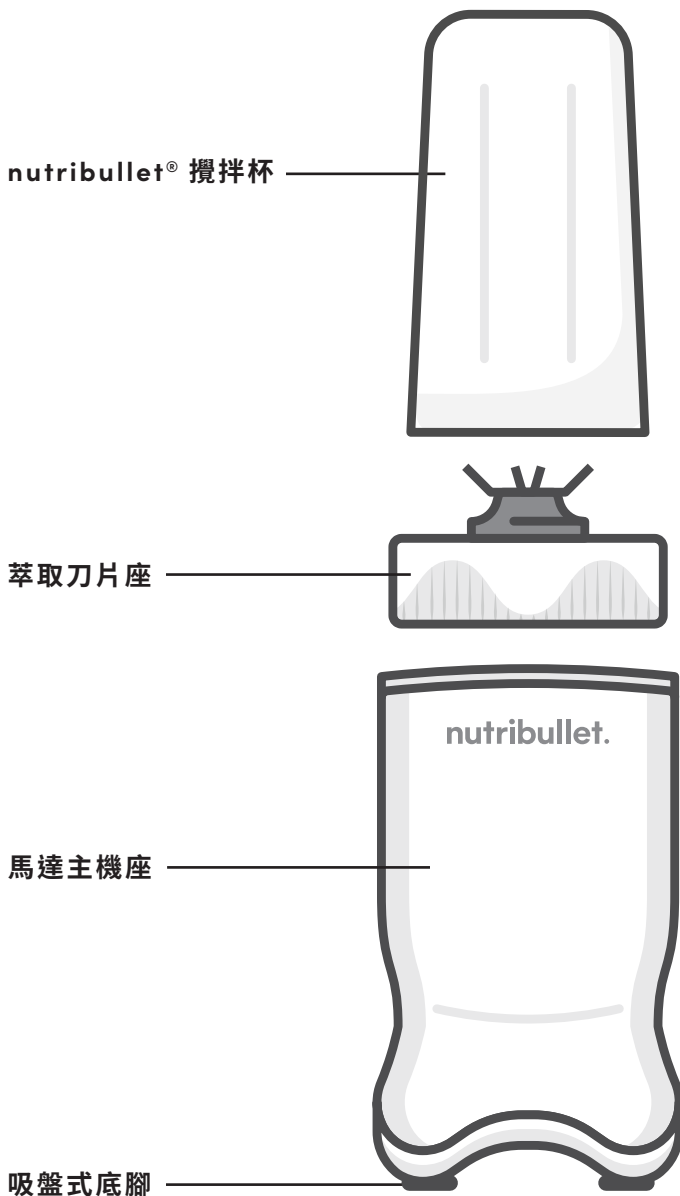
本電器用於家庭使用或是包含下列場所，如下列所示:

- 商店、辦公室及其他工作環境之員工廚房區域。
- 農莊。
- 旅館、汽車旅館及其他居住型環境。
- 民宿型態之環境。





組裝教學





控制面板



關閉

控制面板未亮起。



攪拌

將刀座與杯體組裝旋緊至馬達主機座後，控制面板會亮起。觸碰控制面板上發光的「實心圓形」圖示，即可啟動自動 30 秒攪拌程序。



點擊

將刀座與杯體組裝旋緊至馬達主機座後，控制面板會亮起。長按控制面板上的「虛線圓形」圖示，即可啟用點動功能。如需短暫間歇式攪打，可輕觸點動圖示；如需較長時間的攪打，可按住點動圖示直到達到理想質地為止。





使用您的 nutribullet® Ultra

使用nutribullet®時，請務必留意以下重要安全事項：nutribullet®杯中若產生過高壓力，可能因高溫內容物、飛濺零件或刀片外露導致受傷。

- 請勿攪打高溫或溫熱食材、碳酸液體或含氣成分。
- 請勿將杯體裝得過滿。
- 請勿連續攪打超過 1 分鐘。
- 請勿將攪打後的食物儲存在密封的杯體中。
- 詳情請參閱「避免加熱與杯體過壓說明」(第 2 頁)。
- 請勿嘗試打開任何感覺溫熱的nutribullet®密封杯體。杯內可能已被加熱並產生壓力，開啟時可能會劇烈噴濺並造成身體傷害。詳情請參閱「杯體注意事項」(第 4 頁)。
- 刀片非常鋒利！請小心操作以避免受傷。切勿將未安裝在nutribullet®杯上的裸露 **Rapid Extractor Blade** 儲存在主機座中。



1 在進行第 2 步之前，請先詳閱《重要安全注意事項》(第 2–13 頁) 及前一頁的所有警告與注意事項說明。

2 將馬達座放在乾淨、乾燥、平坦的表面上，如料理台或桌面。





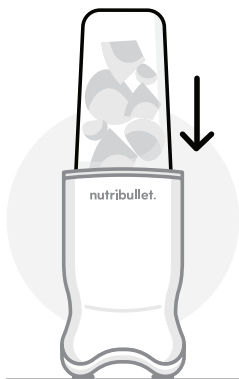
- 3** 將食材與液體加入nutribullet® 杯中。
警告！為避免液體外漏與壓力過大，
請勿超過 MAX 最大刻度線。



- 4** 將萃取刀片座旋緊至 nutribullet® 杯
上，直到完全密封。
警告！萃取刀片座非常鋒利，請小
心操作。

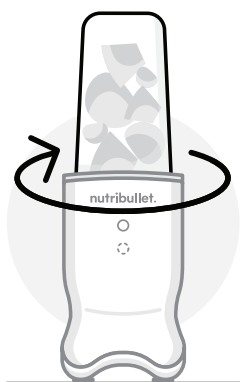


- 5** 將馬達座的電源線插入電源插座。



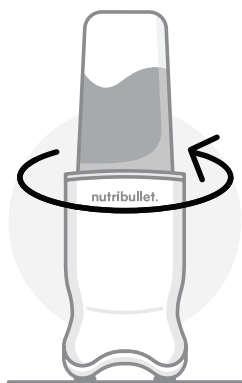
- 6** 將杯體倒置，放置於馬達座上。





- 7** 將杯體順時針旋轉，鎖入馬達座。
(聽到「喀」一聲即表示已鎖定。) 此時控制面板會亮起。

- 8** 按下實心圓形圖示即可啟動自動攪拌程式，系統將自動運作 30 秒後停止。按住虛線圓形圖示可啟用點動攪拌模式。放開虛線圖示即停止攪拌。



- 7** 將杯體逆時針旋轉，即可解鎖並從馬達座取下。聽到「喀」一聲表示已成功解鎖。警告！切勿在nutribullet®杯中攪拌熱的、溫的或碳酸類食材與液體！此類使用方式可能導致杯內壓力過高，在取下或打開時發生激烈噴出，可能造成熱液潑濺或刀片外露，導致身體受傷。切勿加熱、施力或硬扳欲將杯體與萃取刀片座強行分離。這樣可能導致杯體破裂或碎裂，造成嚴重傷害。請靜置至少 30 分鐘待內容物冷卻後再嘗試開啟。若仍無法打開，請聯繫客服。





故障排除

問題	解決方式
裝置無法開機，或控制面板未亮起。	1. 確認電源線已插入插座，且插座有電。 2. 確認杯體與刀座已牢固鎖入馬達座。正確安裝時會聽到「喀」一聲。
控制面板持續閃爍。	您可能在 6 分鐘內連續使用了超過 6 次攪拌行程，或機器已過熱。請拔除電源，並讓機器冷卻至少 15 分鐘後再行使用。
攪拌時機器聲音變得非常大。	請確認您加入的食材未超過杯體的 MAX 最大刻度線。超量填充會造成馬達負擔，導致運作時噪音變大。
馬達座在使用時有異味。	1. 在前幾次使用時，馬達座可能會散發氣味，這是產品初次使用的正常現象，無需擔。 2. 若已使用多次後仍有異味，請檢查是否在使用時加入的食材超過 MAX 最大刻度線。杯體過滿會增加馬達負擔，可能因此產生氣味。





保養與維護

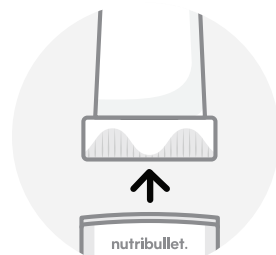
請務必記住以下幾點使用nutribullet®的安全守則：

- 每次不使用、組裝、拆卸、更換配件或清潔前，請務必關閉電源並拔除 nutribullet® Ultra的插頭。
- 在取下杯體或操作機器前，請務必等待馬達完全停止運轉。
- 請勿將杯體與隨行杯蓋放入微波爐加熱，這些部件並不適用於微波爐。
- 請勿將未附上杯體的裸露刀座 (**Rapid Extractor Blade**) 放在馬達座上。
- 清洗時，絕對不要將刀座、杯體或隨行杯蓋放在洗碗機底層，或使用加熱/消毒行程清洗。這可能導致變形，甚至產生安全風險。
- 請勿將馬達座浸泡於水中或其他清潔液中清洗。僅需用乾淨的布輕擦並晾乾。
- 請勿將任何零件或配件放入微波爐、烤箱、氣炸鍋或瓦斯爐中加熱，也請勿用沸水清洗或消毒，否則會損壞部件。
- 請保持馬達座底部通風口清潔且無阻塞。
- 定期檢查nutribullet® Ultra的各部件是否有損壞或磨損，避免影響功能或產生安全風險。切勿在部件損壞時繼續使用：
 1. 若發現杯體有裂痕、混濁、變形或其他損壞，請立即停止使用。
 2. 若 **Rapid Extractor Blade** 無法自由轉動，或墊圈 (gasket) 缺失或損壞，亦請停止使用。持續使用受損刀頭或不當操作可能導致人身傷害、財物損失，甚至損壞您的機器。
- 若您的nutribullet® Ultra發生故障、損壞或功能異常，請立即停止使用，並聯絡客服專線:0809-099-905
- 切勿使用副廠配件替代原廠零件。非nutribullet®原廠規格的配件可能損壞機器，甚至造成嚴重人身傷害。請僅使用nutribullet®原廠指定配件 / 附件，並可透過官網訂購。





清潔與收納



- 1 每次使用完畢後，請先確認您的 nutribullet® Ultra馬達座已關機並拔除插頭。
- 2 將 nutribullet®杯體與 Rapid Extractor 刀座從馬達座上取下。
- 3 請依下列方式清潔各個部件：

刀座

- 使用溫水與中性清潔劑沖洗 **Rapid Extractor Blade**。
- 可使用沾濕肥皂水的小刷子或海綿清除刀座上的殘渣。

注意：建議每次使用後立即清洗刀座，以避免殘渣堆積難以清除。

馬達座

- 請用沾濕肥皂水的海綿或餐巾布擦拭馬達座表面。
- 使用小刷子清潔馬達座上的啟動結構(actuator system)以去除堆積物。

杯體與隨行杯蓋

- 杯體與隨行杯蓋可放入洗碗機上層清洗，並使用循環(非消毒循環)。
- 建議清洗前先以清水沖掉食材殘渣或用刷子稍作清潔。

警告！清洗時切勿將刀座、杯體或隨行杯蓋放置於洗碗機底層，亦勿使用高溫 / 消毒行程，以免導致部件變形並產生安全風險。





卡住的食材處理方式

- 若有食材卡在杯體或刀座上，請加入室溫水至 **MAX** 線位置，再滴入 1~2 滴洗碗精。
- 蓋上 **Rapid Extractor Blade**，並啟動攪拌約 20~30 秒，可鬆動殘渣，接著再用清水與清潔劑清洗即可。

收納方式

- 請將 **nutribullet® Ultra** 直立收納，勿將任何物品壓放在其上方。
- 所有配件請妥善存放於安全處，避免遺失或損壞。

購買替換配件

- 您可至 **nutribullet** 官網選購。





限用物質含有情況標示聲明書

設備名稱：Ultra頂級勁速營養瞬萃果汁機 Equipment name 型號（型式）：NB-500 Type designation (Type)						
單元Unit	限用物質及其化學符號 Restricted substances and its chemical symbols					
	鉛 Lead (Pb)	汞 Mercury (Hg)	鎘 Cadmium (Cd)	六價鉻 Hexavalent chromium (Cr ⁺⁶)	多溴聯苯 Polybrominated biphenyls (PBB)	多溴二苯醚 Polybrominated diphenyl ethers (PBDE)
內部配線	○	○	○	○	○	○
電子元件	超出0.1wt%	○	○	○	○	○
馬達	○	○	○	○	○	○
塑料件	○	○	○	○	○	○
金屬件	超出0.1wt%	○	○	○	○	○
備考1. “超出0.1 wt %”及“超出0.01 wt %”係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。 Note 1: “Exceeding 0.1 wt %” and “exceeding 0.01 wt %” indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition. 備考2. “○”係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。 Note 2: “○” indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence. 備考3. “-”係指該項限用物質為排除項目。 Note 3: The “-” indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.						



